

<English>

Notices regarding the [DYNAMIC CONTRAST] functions (User's Manual: Page 98)

Following a software update, [DYNAMIC CONTRAST] will be available in the following cases.

- When performing [GEOMETRIC CORRECTION]
- When performing portrait projection

<Deutsch>

Hinweise zu den [DYNAMISCHER KONTRAST]-Funktionen (Bedienungshandbuch: Seite 98)

Nach einer Software-Aktualisierung ist [DYNAMISCHER KONTRAST] in den folgenden Fällen verfügbar.

- Wenn die [GEOMETRISCHE KORREKTUR] ausgeführt wird
- Bei der Projektion im Hochformat

<Français>

Remarques concernant les fonctions [CONTRASTE DYNAMIQUE] (Mode d'emploi: Page 98)

Après une mise à jour logicielle, le [CONTRASTE DYNAMIQUE] sera disponible dans les cas suivants.

- Lors de l'exécution de [CORREC. GÉOMÉTRIQUE]
- Lors de la projection de portrait

<Italiano>

Notifiche relative alle funzioni [CONTRASTO DINAMICO] (Manuale dell'utente: Pagina 98)

Dopo un aggiornamento del software, [CONTRASTO DINAMICO] sarà disponibile nei seguenti casi.

- Quando si esegue [CORREZIONE GEOMETRICA]
- Quando si esegue la proiezione ritratto

<Español>

Avisos relativos a las funciones [CONTRASTE DINÁMICO] (Manual del usuario: Página 98)

Tras una actualización de software, [CONTRASTE DINÁMICO] estará disponible en los siguientes casos.

- Al realizar la [CORRECCIÓN GEOMÉTRICA]
- Al realizar la proyección de retratos

<Português>

Avisos sobre as funções [CONTRASTE DINÂMICO] (Manual do usuário: Página 98)

Após uma atualização de software, [CONTRASTE DINÂMICO] estará disponível nos seguintes casos.

- Ao fazer a [CORREÇÃO GEOMÉTRICA]
- Ao fazer uma projeção em retrato

<Svenska>

Meddelanden gällande [DYNAMISK KONTRAST]-funktionerna (Bruksanvisning: Sid 98)

Efter en programvaruuppdatering kommer [DYNAMISK KONTRAST] att vara tillgänglig i följande fall.

- När [GEOMETRISK KORRIGERING] utförs
- När porträttprojicering utförs

<Русский>

Уведомления, касающиеся функций [ДИНАМИЧЕСКИЙ КОНТРАСТ] (Руководство пользователя: Стр. 98)

После обновления программного обеспечения [ДИНАМИЧЕСКИЙ КОНТРАСТ] будет доступен в следующих случаях.

- При выполнении операции [ГЕОМЕТР. КОРРЕКЦИЯ]
- При выполнении проекции в портретной ориентации

<Suomi>

[DYNAAMINEN KONTRASTI]-toimintoihin liittyvät huomautukset (Käyttöopas: Sivu 98)

Ohjelmapäivityksen jälkeen [DYNAAMINEN KONTRASTI] on käytettävissä seuraavissa tapauksissa.

- Suoritettaessa [GEOMETRINEN KORJAUS]
- heijastettaessa kuvat pystysuuntaisina

<Ελληνικά>

Σημειώσεις σχετικά με τις λειτουργίες [ΔΥΝΑΜΙΚΗ ΑΝΤΙΘΕΣΗ] (Εγχειρίδιο Χρήσης: Σελίδα 98)

Μετά την ενημέρωση λογισμικού, η [ΔΥΝΑΜΙΚΗ ΑΝΤΙΘΕΣΗ] θα είναι διαθέσιμη στις ακόλουθες περιπτώσεις.

- Κατά την εκτέλεση της λειτουργίας [ΓΕΩΜΕΤΡΙΚΗ ΔΙΟΡΘΩΣΗ]
- Κατά την κατακόρυφη προβολή

<Magyar>

Megjegyzések a [ERŐTELJES KONTRASZT] funkciókkal kapcsolatban (Használati útmutató: 98. oldal)

Szoftverfrissítést követően az [ERŐTELJES KONTRASZT] a következő esetekben fog rendelkezésre állni.

- [GEOMETRIAI KORREKCIÓ] végrehajtásakor
- Portré kivetítésekor

<Polski>

Uwagi dotyczące funkcji [KONTRAST DYNAMICZNY] (Podręcznik użytkownika: Strona 98)

Po aktualizacji oprogramowania [KONTRAST DYNAMICZNY] będzie dostępny w następujących przypadkach.

- Podczas korzystania z opcji [KOREKCJA GEOMETRYCZNA]
- Podczas projekcji portretowej

<Türkçe>

[DİNAMİK KONTRAST] işlevleri ile ilgili bildirimler (Kullanıcı Kılavuzu: Sayfa 98)

Bir yazılım güncellemesinden sonra, [DİNAMİK KONTRAST] aşağıdaki durumlarda kullanılabilir olacaktır.

- [GEOMETRİK DÜZELTME] işlemi gerçekleştirirken
- Portre yönünde yansıtma gerçekleştirirken

<Čeština>

Upozornění týkající se funkcí [DYNAMICKÝ KONTRAST] (Uživatelská příručka: Strana 98)

V následujících případech bude po aktualizaci softwaru k dispozici [DYNAMICKÝ KONTRAST].

- Při provádění [GEOMETRICKÉ KOREKCE]
- Při promítání obrazu na výšku

إشعارات حول وظائف [التباين الديناميكي] (دليل المستخدم: صفحة 98)

بعد تحديث البرنامج، سيكون [التباين الديناميكي] متاحًا في الحالات التالية.

- عند إجراء [تصحيح هندسي]
- عند إجراء العرض الرأسي

< 한국어 >

[동적 명암] 기능 관련 공지 (사용자 매뉴얼 : 98 페이지 참조)

소프트웨어를 업데이트하면 다음의 경우에 [동적 명암] 을 사용할 수 있습니다 .

- [기하 보정] 을 수행 중인 경우
- 세로 투사를 수행하는 경우

< 简体中文 >

有关 [动态对比度] 功能的注意事项 (用户手册 : 第 98 页)

软件更新后，[动态对比度] 将在以下情况下可用。

- 执行 [几何修正] 时
- 执行纵向投影时

< 繁體中文 >

與 [動態對比度] 功能相關的通知 (使用者手冊 : 第 98 頁)

軟體更新後，在以下情況下，[動態對比度] 將可用。

- 在執行 [幾何校正] 時
- 進行人像投影時

< 日本語 >

「ダイナミックコントラスト」機能についてのお知らせ (取扱説明書 123、124 ページ)

ソフトウェアの変更により、以下の場合もダイナミックコントラストを選択できるようになりました。

- ・ 幾何学補正を行っている場合
- ・ ポートレート投写を行っている場合